

2021-03-19

Dnr 20/05783

Kulturdepartementet
103 33 Stockholm

ku.remissvar@regeringskansliet.se

Yttrande över Institutet för språk och folkminnets förslag till handlingsprogram för bevarande av de nationella minoritetsspråken

(Ku2020-01900)

Myndigheten för press, radio och tv (MPRT) har beretts tillfälle att yttra sig över förslaget till handlingsprogram för bevarande av de nationella minoritetsspråken. MPRT har i uppdrag att verka för yttrandefrihet och stödja möjligheterna till mångfald och tillgänglighet inom press, radio och tv. MPRT yttrar sig över förslaget endast i de delar som rör myndighetens verksamhetsområde.

Avsnitt 5.6 Medier och public service

I avsnittet lämnas tre förslag och dessa kommenteras nedan i ordning.

1. MPRT tillstyrker förslaget att Sveriges Television AB (SVT) bör undersöka intresset och förutsättningarna för en ökad omfattning av dubbade produktioner till de nationella minoritetsspråken som ett komplement till originalproduktionen inom public service.

Dubbning kan vara en möjlighet till att öka utbudet på de nationella minoritetsspråken. Det kan därför vara positivt att SVT undersöker intresset och förutsättningarna för detta. MPRT anser dock att det bör övervägas om inte förslaget även ska omfatta Sveriges Utbildningsradio AB och på motsvarande sätt även Sveriges Radio AB.

2. MPRT avstyrker förslaget att de särskilda villkor för mediestöd som idag gäller för tidningar skrivna på finska, meänkieli och samiska utökas till att också gälla tidningar skrivna på jiddisch och romska.

Mediestödet regleras i mediestödsförordningen (2018:2053) och består av tre olika stödformer, innovations- och utvecklingsstöd, redaktionsstöd och stöd för lokal

journalistik. I mediestödsförordningen finns redan särskilda villkor för allmänna nyhetsmedier som är riktade till samtliga nationella minoriteter. Dessa framgår av 7 § mediestödsförordningen.

Presstödet regleras i presstödsförordningen (1990:524) och består av driftsstöd och distributionsstöd. I presstödsförordningens andra kapitel finns två undantag med relevans i det här sammanhanget. Det första undantaget innebär att ett så kallat begränsat driftsstöd kan lämnas för en dagstidning som uppfyller samtliga förutsättningar för allmänt driftsstöd utom den om högsta täckningsgrad om tidningen har ett redaktionellt innehåll som till minst 25 % är skrivet på något eller några av språken finska, samiska eller meänkieli och tidningens utgivningsort är en kommun som ingår i förvaltningsområdet för något av språken enligt lagen (2009:724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk. MPRT anser att det inte går att utvidga detta undantag till att även gälla jiddisch och romska då dessa språk inte har förvaltningsområden. Det andra undantaget innebär att en tidning vars text inte i huvudsak är skriven på svenska kan i fråga om rätt till driftsstöd likställas med en dagstidning om tidningen uppfyller övriga förutsättningar i 1 kap. 6 § presstödsförordningen och om tidningen vänder sig till språkliga minoriteter i Sverige, har sin huvudredaktion i Sverige och har en abonnerad upplaga som till minst 90 procent är spridd i Sverige. Denna bestämmelse omfattar därför redan samtliga språk som inte är svenska.

3. MPRT tillstyrker förslaget om att möjligheterna till ett samarbete mellan Sverige, Finland och Norge gällande tidningar på finska, meänkieli och samiska bör utredas.

Beslut om detta yttrande har fattats av generaldirektören Charlotte Ingvar-Nilsson. I den slutliga handläggningen har även enhetschefen Georg Lagerberg och verksjuristen Kerstin Morast deltagit. Juristen Annika Almström har varit föredragande.

Charlotte Ingvar-Nilsson